

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2013-08-14

Plats och tid: KS-salen, stadshuset, 13.00-13.25

Ledamöter: Fredrik Ahlstedt (M) ordförande
Mohamad Hassan (FP) 1:e v ordf
Marlene Burwick (S) 2:e v ordf
Cecilia Forss (M)
Liv Hahne (M)
Magnus Åkerman (M)
Cecilia Hamenius (FP)
Stefan Hanna (C)
Ebba Busch Thor (KD)
Erik Pelling (S)
Ulrik Wärensberg (S)
Hilde Klasson (S)
Maria Gardfjell (MP)
Frida Johnsson (MP)
Ilona Szatmari Waldau (V)

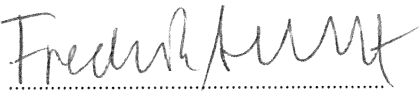
Ersättare: Christopher Lagerqvist (M)
Simone Falk (M)
Louise Landerholm Bill (M)
Peter Nordgren (FP)
Karin Ericsson (C)
Bengt Westman (S)
Irene Zetterberg (S)
Milischia Rezai (S)
Rickard Malmström (MP)
Emma Wallrup (V)

Övriga deltagare: Joachim Danielsson stadsdirektör
Jan Malmberg ekonomidirektör
Lars-Sture Persson personaldirektör
Lena W Jansson informationschef
Per Davidsson kanslichef
Inga-Lena Andersson pressekreterare
Astrid Anker sekreterare

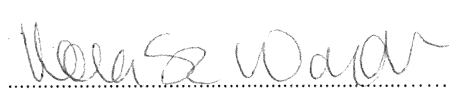
Utses att justera: Ilona Szatmari Waldau (V) **Paragrafer:** 139-146

**Justeringens
plats och tid:**

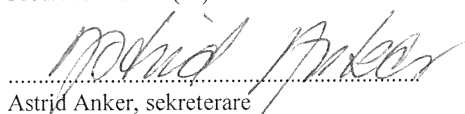
Underskrifter:



Fredrik Ahlstedt (M) ordförande



Ilona Szatmari Waldau (V) justerare



Astrid Anker, sekreterare

ANSLAG/BEVIS Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.

Organ: Kommunstyrelsen

Datum: 2013-08-14

**Datum för
anslags uppsättande:** 2013-08-21

Sista dag för överklagande: 2013-09-11
Datum för anslags nedtagande: 2013-09-12

**Förvaringsplats
för protokollet:** Stadshuset, kommunledningskontoret

Underskrift:
Astrid Anker, sekreterare

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2013-08-14

§ 139
Förslag till detaljplan för sydöstra Fullerö
KSN-2010-0327
Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

att anta detaljplan för sydöstra Fullerö enligt handlingarna i **ärendets bilaga 1**.**Reservationer**Marlene Burwick, Erik Pelling, Ulrik Wärnsberg och Hilde Klasson (alla S) reserverar sig enligt **bilaga A § 139**.Maria Gardfjell och Frida Johnsson (båda MP) reserverar sig enligt **bilaga B § 139**.Ilona Szatmari Waldau (V) reserverar sig enligt **bilaga C § 139**.**Yrkanden**

Maria Gardfjell (MP) yrkar, med instämmande av Erik Pelling (S) och Ilona Szatmari Waldau (V) att kommunstyrelsen ska föreslå kommunfullmäktige besluta

”att avslå förslag till detaljplan för Sydöstra Fullerö enligt handlingarna i ärendets bilaga 1, samt

att anmoda plan- och byggnadsnämnden att avbryta planarbetet för sydöstra Fullerö med dess nuvarande inriktning.”

Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på arbetsutskottets förslag till beslut å ena och Maria Gardfjells (MP) yrkande å andra sidan och finner att kommunstyrelsen bifaller arbetsutskottets förslag.

Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 9 augusti 2013.

Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

Det antecknas i protokollet att korrekt benämning av planförslaget är sydöstra Fullerö, samt att vid plan- och byggnadsnämndens sammanträde avgavs reservation från tjänstgörande ledamöter i socialdemokraterna.

Kommunfullmäktige
Akten

Justerandes sign





Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2013-08-14

§ 140**Uppföljning av Barn- och ungdomspolitiskt program för Uppsala kommun 2012
KSN-2013-0589****Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

att godkänna barn- och ungdomsnämndens uppföljning 2012 av barn- och ungdomspolitiskt program för Uppsala kommun

att uppdra till barn- och ungdomsnämnden i samverkan med socialnämnden för barn och unga att revidera det barn- och ungdomspolitiska programmet, samt

att de rekommendationer inför revidering som anges i uppföljning av barn- och ungdomspolitiskt program 2012 ska beaktas.

Reservationer

Marlene Burwick, Erik Pelling, Ulrik Wärnsberg och Hilde Klasson (alla S) reserverar sig till förmån för bifall till Maria Gardfjells (MP) tilläggsyrkande.

Maria Gardfjell och Frida Johnsson (båda MP) reserverar sig enligt **bilaga A § 140**.

Yrkanden

Maria Gardfjell (MP) yrkar, med instämmande av Marlene Burwick (S) och Ulrik Wärnsberg (S), bifall till arbetsutskottets förslag till beslut, samt att kommunstyrelsen därutöver ska besluta

"att tillse att det reviderade programmet innehåller konkreta delmål och en sammanhållen metod för uppföljning som leder till förbättringsåtgärder. Det barn- och ungdomspolitiska programmets ambitionsnivå ska höjas."

Fredrik Ahlstedt (M) yrkar avslag på Maria Gardfjells (MP) tilläggsyrkande.

Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på arbetsutskottets förslag till beslut och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på Maria Gardfjells (MP) tilläggsyrkande och finner att kommunstyrelsen avslår förslaget.

Justerandes sign





Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2013-08-14

Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 5 augusti 2013.

Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

Barn- och ungdomsnämnden
Socialnämnden för barn och unga
Akten

Justerandes sign



Utdragsbestyrkande



SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2013-08-14

§ 141
Bokslut år 2012 för förvaltade donationsstiftelser
KSN-2013-0688
Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att lägga årsredovisningarna för 2012 avseende:

Arbetarbostadsstiftelsen, Augusta och Per August Petterssons stiftelse, Frans Otto Törnlunds stiftelse, Stiftelsen Barnens Dag, Ellen Envalls stiftelse, Katedralskolans stipendiesamstiftelse, Sociala samstiftelserna för Barn, Behövande, Äldre, Sjuka och Handikappade, Samstiftelsen för skollovskolonier, Hälsovårdsstiftelsen vid Katedralskolan, Alfred och Margareta Norhagens stiftelse, Stiftelsen Törnlund yrkesskolan, Lars Fredrik Ljungströms minnesstiftelse, Stiftelsen Hillevi Rombin Schines stipendiefond, Stiftelsen Inger och Marcus Källanders donation, Jenny och Per Ljungbergs understödsstiftelse, Engla Goudés stiftelse, Grundskolans stipendiesamstiftelse och Gymnasieskolans utom Katedralskolan stipendiesamstiftelse, Familjen Sandéns donationsstiftelse samt Erland Meurlings minnesstiftelse till handlingarna.

Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på arbetsutskottets förslag till beslut och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 10 juni 2013.

Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

Akten

Justerandes sign





Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2013-08-14

§ 142**Avslut av donationsstiftelser
KSN-2013-0857****Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

att avsluta stiftelserna Stiftelsen Förskollärarnas Änke- och Pupillkassa (817604-5659) August Haglunds stiftelse (817604-7796) Tycho Hedéns stiftelse (817604-7804) Edith och Primus Wahlmarks stipendiestiftelse (817604-6806) Kristina Åhlanders stiftelse (817604-7259) Johan Erikssons stiftelse (817604-7325) Oscar och Gabriella Hedlunds minnesstiftelse (817604-7820) Familjen Sandéns donationsstiftelse (817604-7184) Forsbergiska fonden (885000-4477) Harriet Gelius stipendiestiftelse (817606-5525)

Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på arbetsutskottets förslag till beslut och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 10 juni 2013.

Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

Akten

Justerandes sign



Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2013-08-14

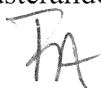
§ 143**Kurser och konferenser****Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

att medge deltagande för Ulrik Wärsberg och Hilde Klasson (båda S) Uppsala Public Managements konferens om hur offentlig sektor ska styras den 4 december 2013, samt

att medge deltagande för kommunstyrelsens ledamöter och ersättare i jämställdhetskongressen Rättvis på rätt vis den 23 oktober 2013.

Justerandes sign



Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2013-08-14

§ 144

- A. KSN-2013-0852
KSN-2013-0837
KSN-2013-0962
KSN-2013-0901
- B. KSN-2013-0767
- C. KSN-2013-1084
- E. KSN-2013-0652
- G. KSN-2012-1254
- I. USAB-2013/1
- J. USAB-2013/8
- K. USAB-2013/9

Anmälningssärenden

Det antecknas i protokollet att Äldreombudsmannens årsrapport 2012 utgår som anmälningssärende.

- A. Personaldirektörens delegationsbeslut 2013-06-10-2013-07-05 om lön.
Personaldirektörens delegationsbeslut 2013-06-03-2013-06-26 om dispens från anställningsstopp.
Personaldirektörens delegationsbeslut 2013-07-05-2013-08-08 om dispens från anställningsstopp
Projektledaren för översiktsplanerings delegationsbeslut 2013-07-05 att avstå från yttrande till plan- och byggnadsnämnden avseende detaljplanesamråd för infart till utbyggnadsområdet i Gunsta, Uppsala kommun.
Projektledaren för översiktsplanerings delegationsbeslut 2013-07-05 att avstå från yttrande till plan- och byggnadsnämnden avseende detaljplanesamråd för utökning av kv Åkern Uppsala kommun.
- B. Länsstyrelsens beslut 2013-06-11 om tillstånd till allmän kameraövervakning för SLU Universitetssjukhuset
- C. Utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens beslut om överenskommelse om mottagande av flyktingar och andra skyddsbehövande 2013.
- D. Ekonomisk månadsrapport maj 2013.
- E. Boverkets beslut om bidrag till allmänna samlingslokaler. Bältinge Bygdegårdsförening.
- F. Boverkets beslut om bidrag till allmänna samlingslokaler. Viksta Bygdegårdsförening.
- G. Kommunstyrelsens protokoll 2013-06-05 och 2013-06-19.
- H. Handikapprådets protokoll 2013-05-31.
- I. Protokoll från extra bolagsstämma per capsulam i Uppsala Stadshus AB 2013-06-19 och protokoll från Uppsala Stadshus AB:s styrelsemöte 2013-06-19.
- J. Protokoll från Uppsalahem AB:s styrelsemöte 2013-06-12.
- K. Protokoll från Uppsala Vatten och Avfall AB:s styrelsemöte 2013-06-18.

Maria Gardfjell och Frida Johnsson (båda MP) avger särskilt yttrande enligt **bilaga A § 144**, avseende anmälan från utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens beslut om överenskommelse om mottagande av flyktingar och andra skyddsbehövande 2013.

Akten (10 st)

Justerandes sign





Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2013-08-14

§ 146**Medarbetarärende
KSN-2013-1043****Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

att Anders Ahlström fr.o.m. 1 november 2013 anställs på ett nytt tidsbegränsat förordnande som brandchef under 4 år.

Sammanfattning

Anders Ahlström
Brandförsvaret
Akten

Justerandes sign

BA

IW

AA

Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2013-08-14

KS-2013-08-14 Bilaga A § 139**Särskilt yttrande över förslaget till detaljplan för Sydöstra Fullerö**

Socialdemokraterna välkomnar nya idéer för att stärka handeln och besöksnäringen i kommunen. Att etablera ett fjärde storskaligt externhandelsområde cirka 7 km norr om Uppsala och 1,5 km söder om samhället Storvreta riskerar dock istället att utarma handeln och är förenat med en rad negativa konsekvenser. Socialdemokraterna anser därför att detaljplanen för Sydöstra Fullerö i dess nuvarande form ska avslås.

Förslaget strider mot internationella, nationella och inte minst Uppsala kommuns eget klimatmål. Utsläppen av växthusgaser ska minska kraftigt, inte öka vilket enligt miljökonsekvensbeskrivningen och entydiga forskningsrön blir resultatet om detaljplanen förverkligas.

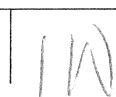
Planens utformning med den kraftiga trafikökning som den medför strider även mot det nationella miljömålet om en god bebyggd miljö och är inte förenlig med ett modernt, klimatsmart och hållbart samhällsbyggande. Till detta kommer risken för att den lokala bostadsnära handeln i Storvreta och i andra bostadsnära tätortscentrum och stadsdelscentrum utarmas. Vi vill istället utveckla den kommersiella och medborgerliga servicen i Storvreta centrum.

En större idrottshall behövs och efterfrågas i Storvreta. Men att placera den 1,5 km söder om samhället och långt från skolorna och föreningslivet i Storvreta är inte en bra lösning vilket föreningslivet, skolor samt den ansvariga idrottsnämnden har påpekat. Eftersom kommunen med största sannolikhet kommer att behöva bli den helt dominerande hyresgästen i idrottsanläggningen för att den alls ska komma till stånd förordar vi en betydligt mer central placering i samhället Storvreta.

Socialdemokraterna är positiva till att området vid Sydöstra Fullerö utvecklas och är beredda att medverka till att en ny detaljplan som följer gällande miljö- och klimatmål tas fram. Sedan tidigare och med stöd i översiktsplanen för kommunen från 2006 (ÖP 2006) är vi positiva till att trafikantservice etableras i anslutning till Fullerömotet. Det har riktats allvarlig kritik och ställts många frågor kring planens negativa inverkan på de stora kulturmiljövärdena i närområdet. Om dessa synpunkter tas tillvara på ett tillfredsställande sätt har Socialdemokraterna inga invändningar mot att en temapark och en hotellverksamhet etableras i området.

Socialdemokraterna

Justerandes sign


Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2013-08-14

KS 2013-08-14 Bilaga B § 139

Reservation / KS 2: Detaljplan för sydöstra Fullerö

Miljöpartiet reserverar sig mot beslutet i kommunstyrelsen om att anta detaljplan för sydöstra Fullerö till förmån för våra yrkanden:

Att avslå förslag till detaljplan för Sydöstra Fullerö enligt handlingarna i bilaga 1 samt,

Att anmoda plan- och byggnadsnämnden att avbryta planarbetet för sydöstra Fullerö med dess nuvarande inriktning.

Projektet står i konflikt med det av kommunen beslutade klimatmålet, liksom en långsiktigt hållbar utveckling. Det är därför högst anmärkningsvärt att majoriteten fortsätter driva ärendet. Det är lika beklagligt att det nu i ärendet presenteras en utredning där falsk matematik fått stort svängrum i och med att projektet nu inte antas få någon större klimatpåverkan överhuvudtaget. Att Storstretas centrumhandel skulle kunna utvecklas med en stor befolkningsökning i Storstreta verkar helt ha undgått de som gett den konsulten uppdrag att skriva denna beställningsrapport. Storstreta har som pendlingsort med tåg utmärkta förutsättningar att utvecklas på ett hållbart sätt och därmed bidra till minskade klimatutsläpp i kommunen. Det motverkas av en moderatstyrd samhällsplanering som helt bygger på att bilåkandet ska öka.

I själva verket kan en stormarknad i Fullerö starkt bidra till att den handel som finns i Storstreta centrum och även i Vattholma m.fl. orter i omlandet kan riskeras ut helt. Ytterligare en extern stormarknad i Uppsalaområdet bidrar även till att Uppsalas centrumhandel försvagas – vilken i sin tur får negativa effekter på hela kommunens möjlighet att bli mer attraktiv för boende och besökare.

Det presenteras också en rad åtgärder med syfte att minska projektets klimatpåverkan. Men sanningen är den att det inte finns realistiska kompensationsåtgärder som kan uppväga detta.

I den miljökonsekvensutredning som har gjorts är det väl belagt att en storskalig handelsetablering i Fullerö leder till stora trafikökningar och en kraftigt ökad klimatpåverkan då många bilresor som inte skulle ha företagits alls nu kommer att ske, också från andra kommuner.

Alliansens positiva syn på såväl detta projekt som andra externhandelscentrum visar med all tydlighet att det inte finns något genuint intresse för en hållbar utveckling av Uppsala.

De betydande kulturhistoriska värden som finns i dalgången måste bevaras och vi ställer oss helt bakom den skrivning som Vårda Uppsala presenterat i sitt remissvar.

Vårda Uppsala skriver: "Även om projektet Sydöstra Fullerö inte direkt ingår i den schablonmässigt angivna gränsen för riksintresseområdet K30 kommer exploateringen genom sin stora skala i plan och höjd att innebära ett oacceptabelt ingrepp i kulturmiljön och i landskapsbilden och därmed medföra påtaglig skada på riksintresset."

Justerandes sign





Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2013-08-14

Miljöpartiet vill se en hållbar utveckling av Storvreta. Storvreta behöver ingen vikingamotsvarighet till Dragon gate eller någon extern stormarknad. Storvreta har god utbyggnadspotential och goda förutsättningar för en hållbar utveckling genom bra järnvägs- och kompletterande bussförbindelser samt utmärkta omgivningar för sport och rekreation. Här finns plats för många nya bostäder och här finns redan idag ett levande tätortscentrum med mycket goda förutsättningar att vidareutveckla sin kommersiella och samhällsliga service.

Maria Gardfjell (MP)

Frida Johnsson (MP)

Justerandes sign

PA

IW

177

Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2013-08-14

KS 2013-08-14 Bilaga C § 139**Reservation Fullerö**

Vänsterpartiet reserverar sig till förmån för yrkandet i kommunstyrelsen.

Ett nytt externhandelscentrum i Fullerö kommer att öka biltrafiken och utsläppen av växthusgaser. Uppsala kommun måste minska utsläppen men detta förslag innebär att utsläppen ökar. Uppsala behöver inte fler externhandelscentrum i Uppsala som bidrar till ökat bilåkande. En temapark kommer också att bidra till ökade utsläpp och förstöra en värdefull kulturmiljö.

Vänsterpartiet vill istället satsa på bostäder och service för de närboende i området. All samhällsplanering ska vara hållbar och klimatneutral.

Ilona Szatmari Waldau (V)

Justerandes sign



Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2013-08-14

KS 2013-08-14 Bilaga A § 140

3. Uppföljning av Barn- och ungdomspolitiskt program för Uppsala kommun 2012

Reservation och yttrande

Vi reserverar oss till förmån för våra yrkanden

Att bifalla förslaget med följande tilläggsyrkande:

Att tillse att det reviderade programmet innehåller konkreta delmål och en sammanhållen metod för uppföljning som leder till förbättringsåtgärder. Det barn- och ungdomspolitiska programmets ambitionsnivå ska höjas.

Ambitionerna i det barn- och ungdomspolitiska programmet anser vi har varit bra. Problembilden som vi inte bara fört fram i september 2012, utan även åren innan, är att programmet blivit en papperstiger då nämnder och bolag har följt upp programmet på så olika sätt och den borgerliga majoriteten inte haft förmåga att utveckla programmet till ett styrinstrument. Programmet har helt enkelt inte blivit styrande för verksamheterna, vilket det borde vara.

En revidering av programmet och framförallt arbetssättet att genomföra programmets syfte måste därför genomföras.

Rapporten pekar på att nämnder och bolag varit dåliga på att ta fram specifika effektmål och indikatorer för att uppnå programmets mål. Här finns ett systemfel, menar vi. Det kan vara ett bättre arbetssätt om det i programmet finns tydliga delmål, indikatorer och nyckeltal som ska mätas. Genom att fastställa dessa i programmet kan kommunfullmäktige slå fast prioriterade områden som behöver följas upp mer noggrant. Man kan också lägga grunden till ett systematiskt arbetssätt där olika berörda nämnder följer en specifik frågeställning på ett likartat sätt och inte själv hittar på olika infallsvinklar så att den sammantagna bilden över läget inte går att utläsa.

Det främsta problemet med uppföljningen hittills menar vi är bristen på analys av resultaten och jämförande studier om åtgärder haft någon effekt. Man skulle ju rent teoretiskt kunna visa på ett omfattande arbete i skolorna mot droger samtidigt som droganvändningen bland elever ökar. Det är mycket betydelsefullt att de utvärderingar som görs inte bara redovisar vad kommunen gör, utan vad åtgärderna lett till i praktiken. Här behöver kommunen arbeta med systematiskt och samordnat i nämnderna, gärna i samarbete med följeforskare.

Från Miljöpartiets sida kan vi inte nog understryka vikten av att barn- och ungdomsperspektivet ska få större genomslagskraft. En revidering av programmet får dock inte på några villkor medföra en sänkning av ambitionsnivån.

Maria Gardfjell (MP)

Frida Johnsson (MP)

Justerandes sign





Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2013-08-14

KS 2013-08-14 Bilaga A § 144**Yttrande KS 7**Utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens beslut om mottagande av flyktingar och andra skyddsbehövande 2013

Uppsala kommun tar emot 350 flyktingar per år genom avtal med Migrationsverket. Som Sveriges fjärde största kommun borde vi kunna bättre. Linköping tar emot 500, Gävle 220, Umeå 400, Sandviken 150, Skellefteå 200. Listan över kommuner som tar större proportionellt ansvar än Uppsala är lång.

Uppsala måste ta sin beskärda del enligt länsstyrelsen fördelningsnyckel. Viktigt att vi följer länsstyrelsens och Migrationsverket rekommendationer över antalet flyktingar.

Uppsala är en rik kommun med stora resurser. När vi inte tar ansvar blir tiden för flyktingar med beviljade uppehållstillstånd längre innan de får ett eget självständigt liv.

Idéerna och formerna för boende måste självklart utvecklas, likaså möjligheterna till jobb, företagande och utbildning. Men Uppsala är en stor kommun med stadsdelar och kransorter som vill utvecklas med fler bostäder, verksamheter och service, så varför tveka?

Miljöpartiet vill öppna fler dörrar till Sverige och samhället. I en tid då många tvingas på flykt måste alla kommuner ta ett större ansvar för ett humant mottagande. Medmänskligheten bär vi tillsammans.

Miljöpartiet anser att Uppsala kommun borde ta emot långt fler flyktingar än som nu sker. Uppsala kan bättre.

Maria Gardfjell (MP)

Frida Johnsson (MP)

Rickard Malmström (MP)

Justerandes sign





Utdragsbestyrkande